

**Domstolens beslut (fjärde avdelningen) av den 13 juli 2006 (begäran om förhandsavgörande från Tribunale civile di Bolzano – Italien) – Eurodomus srl mot Comune di Bolzano**

(Mål C-166/06) <sup>(1)</sup>

**(Begäran om förhandsavgörande — Uppenbart att talan skall avvisas)**

(2006/C 294/37)

Rättegångsspråk: italienska

### Hänskjutande domstol

Tribunale civile di Bolzano

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Eurodomus srl

Motpart: Comune di Bolzano

### Saken

Begäran om förhandsavgörande – Tribunale civile di Bolzano – Tolkning av artikel 6.2 EU – Lokal myndighet som antar bestämmelser som kan förhindra tillämpning av ett avgörande från förvaltningsdomstol som äger laga kraft – Förenlighet med gemenskapsrätten

### Avgörande

Begäran om förhandsavgörande från Tribunale civile di Bolzano av den 4 januari 2006 skall avvisas.

<sup>(1)</sup> EUT C 154, 1.7.2006.

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Oberlandesgericht Celle den 11 augusti 2006 – Dirk Rüffert, i egenskap av likvidator för Bauregie GmbH & Co. KG mot delstaten Niedersachsen**

(Mål C-346/06)

(2006/C 294/38)

Rättegångsspråk: tyska

### Hänskjutande domstol

Oberlandesgericht Celle.

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Dirk Rüffert, i egenskap av likvidator för Bauregie GmbH & Co. KG.

Svarande: Delstaten Niedersachsen

### Tolkningsfrågor

Innebär det en otillåten inskränkning i friheten att tillhandahålla tjänster enligt EG-fördraget att en upphandlande enhet enligt lag är skyldig att vid offentlig upphandling av byggtreprenad endast anta anbud från företag som i sina anbud skriftligen förpliktat sig att minst ge sina anställda samma lön som gäller enligt kollektivavtal för orten?

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Gerechtshof te Amsterdam den 30 augusti 2006 – J.A. van der Steen mot Inspecteur van de belastingdienst Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht**

(Mål C-355/06)

(2006/C 294/39)

Rättegångsspråk: nederländska

### Hänskjutande domstol

Gerechtshof te Amsterdam

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: J.A. van der Steen

Motpart: Inspecteur van de belastingdienst Utrecht-Gooi/kantoor Utrecht